

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 137 (2011)  
**Heft:** 41: Begehrtes Wasser

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**STADT AARAU**

Stadtbauamt

Rathausgasse 1 · 5000 Aarau

Tel. 062 836 05 25 · Fax 062 836 05 59

stadtbauamt@aarau.ch



## Einwohnergemeinde der Stadt Aarau, vertreten durch das Stadtbauamt Aarau

### Projektwettbewerb im selektiven Verfahren für Gesamtplaner Sporthalle Schachen

Ausschreibende Stelle

Einwohnergemeinde der Stadt Aarau

vertreten durch das Stadtbauamt, Rathausgasse 1, 5000 Aarau

Tel. ++41 62 836 05 25, Fax ++41 62 836 05 59

E-Mail: stadtbauamt@aarau.ch

Bauvorhaben

Neubau einer Dreifach-Sporthalle mit 3000 Zuschauerplätzen, VIP-Bereich, Aussensportanlagen und zusätzlich optional einer Einfach-Sporthalle sowie einer 60-m-Sprint- und -Sprunganlage (unter Vorbehalt der Kreditgenehmigung)

Leistung

BKP 291–296, Gesamtplanung des Bauvorhabens

Ausführungs-/Liefertermine

Präqualifikation 14.10.2011 – 10.11.2011

Projektwettbewerb 13.01.2012 – 04.05.2012

Besondere Anforderungen

Gesucht werden Gesamtplanerteams, insbesondere Zusammenschlüsse von Fachleuten der Bereiche Architektur, Bauingenieurwesen, Gebäudetechnik, Landschaftsarchitektur und Nachhaltigkeitsmanagement, die in der Lage sind, eine Gesamtplanung für das Vorhaben zu erbringen.

Anzahl der einzuladenden Teams

max. 10 (inkl. 2 Nachwuchsteams)

Verfahrenssprache und SIA-Konformität

Deutsch, ja

Bezug der Bewerbungsunterlagen

ab 14.10.2011 unter <https://www.simap.ch> oder unter <http://www.aarau.ch> (Aktuelle Projekte)

Eingabetermin der Bewerbungen (Teilnahmegesuche):

**Donnerstag, 10.11.2011, 16.00 Uhr**, mit der Aufschrift «**Gesamtplanung Sporthalle Schachen**» bei der ausschreibenden Stelle (Datum des Poststempels *nicht* massgebend, sondern der Termin des Eintreffens).

**Der Auftrag untersteht den Bestimmungen des GATT/WTO-Übereinkommens.**

**Rechtsmittelbelehrung:**

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, Postfach, 5000 Aarau, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen; sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Aarau, 26.09.2011

Stadtbauamt Aarau

**schule  
meilen**

## Zweistufiger Projektwettbewerb im selektiven Verfahren Schulanlage Feldmeilen, Meilen

**Umbau und Erweiterung der bestehenden Schulanlage**

**Ausschreibende Stelle / Auftraggeberin**

Schule Meilen

**Gegenstand der Ausschreibung**

Die Schulanlage Feldmeilen ist einer der drei Schulstandorte der Gemeinde Meilen. Die Anlage umfasst ein Kindergartengebäude, zwei Primarschulgebäude, zwei Turnhallen, einen Verbindungstrakt, ein Kirchzentrum sowie zwei Pavillons und verschiedene Aussenanlagen. Ziel des Wettbewerbs ist das Erreichen eines optimalen Lösungsvorschlags zur Erweiterung und zum Umbau der Schulanlage mit der Integration von Tagesstrukturen sowie der Musikschule.

**Art des Verfahrens**

Der zweistufige Projektwettbewerb wird als selektives Vergabeverfahren gemäss Art. 12 Abs. 1 lit. b sowie Art. 12 Abs. 3 der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IvöB) durchgeführt. Er ist dem Staatsvertragsbereich unterstellt. Zur Bewerbung zugelassen sind Planerteams bestehend aus Architektur- und Landschaftsarchitekturbüros. Über die Präqualifikation werden maximal 12 Planerteams für die Teilnahme am Projektwettbewerb ausgewählt, wobei auch Nachwuchsbüros berücksichtigt werden sollen. Nach der Präqualifikation wird für den eigentlichen Projektwettbewerb die Bildung von Generalplanerteams verlangt, die sich aus den Fachgebieten Architektur, Landschaftsarchitektur, Bauingenieurwesen, Gebäudetechnik und Projektmanagement / Bauökonomie zusammensetzen sollen. Der Projektwettbewerb erfolgt in zwei Stufen (Konzeptstufe und Projektstufe). Beide Stufen werden anonym durchgeführt.

**Teilnahmeberechtigt**

Teilnahmeberechtigt an der Präqualifikation für den Projektwettbewerb sind Architekturbüros und Landschaftsarchitekten mit Wohn- oder Geschäftssitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des GATT/WTO-Übereinkommens über das öffentliche Beschaffungswesen, soweit dieser Staat Gegenrecht gewährt. Für den Projektwettbewerb sind zudem zwingend Fachexperten aus den Bereichen Bauingenieurwesen, Gebäudetechnik sowie Büros mit einer bauökonomischen Ausrichtung beizuziehen.

**Termine**

Eingabe Unterlagen Präqualifikation:

bis 11. November 2011

Start Projektwettbewerb:

05. Dezember 2011

Eingabe Unterlagen Konzeptstufe:

10. Februar 2012

Eingabe Unterlagen Projektstufe:

01. Juni 2012

**Verfahrenssprache**

Deutsch

**Eignungskriterien Präqualifikation**

Erfahrung / Leistungsfähigkeit des Planerteams

Qualität der Referenzobjekte

**Ausschreibungsunterlagen**

Die Ausschreibungsunterlagen für die Präqualifikation können ab dem 07. Oktober 2011 auf [www.simap.ch](http://www.simap.ch) heruntergeladen werden.



**b+p**  
**baurealisation ag**  
 baumanagement  
 kostenplanung  
 bauleitung  
 eggbühlstrasse 28  
 ch-8050 zürich  
 tel. +41 (0)43 456 81 81  
 fax +41 (0)43 456 81 82  
 www.bp-baurealisation.ch



wir bauen auf.



schulhaus eichmatt/hünenberg, cham  
 wohnüberbauung brunnenhof, zürich  
 mehr als wohnen, zürich  
 biozentrum der universität basel  
 wohnüberbauung steinbrüchelstrasse, zürich  
 kunsthaus zürich  
 fachhochschulzentrum st. gallen

## Die beste Wahl für Ingenieure

Die Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieurunternehmungen  
 usic empfiehlt folgende Kandidaten zur Wahl in den Nationalrat:



**Urs Allemann**  
 Geschäftsleiter  
 Emch+Berger AG,  
 Solothurn  
 CVP Solothurn, neu



**András Özvegyi**  
 Mitglied der  
 Geschäftsleitung,  
 PlüssMeyerPartner AG,  
 Luzern  
 Grünliberale Luzern, neu



**Paul-André Roux**  
 VR-Präsident der  
 SRP Schneller Ritz  
 und Partner AG  
 CVP Wallis, bisher



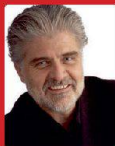
**Max Nadig**  
 VR-Präsident der  
 SJB Kemper, Fitze AG,  
 Herisau  
 CVP Appenzell A.Rh., neu



**Hans Grunder**  
 VR-Präsident der  
 Grunder Ingenieure AG  
 BDP Bern, bisher



**Corina Eichenberger**  
 VR Mitglied der  
 Rapp AG, Basel  
 FDP Aargau, bisher



**Daniel Baldenweg**  
 Partner/Geschäftsleitungs-  
 mitglied dsp Ingenieure &  
 Planer AG  
 EVP Zürich, neu



# usic

www.ingenieure-gestalten-die-schweiz.ch | www.usic.ch

Union Suisse des Sociétés d'Ingénieurs-Consultants  
 Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieurunternehmungen  
 Unione Svizzera degli Studi Consultativi d'Ingegneria  
 Swiss Association of Consulting Engineers  
 Member of FECC and IFCA



Mit Top12 lösen Sie im Hochbau die Problematik der  
 Bewehrungskorrosion mit gleichzeitig reduzierten Anforderungen  
 an den Beton (Überdeckungshöhe, Betonzusammensetzung).

Informieren Sie sich jetzt über den preiswerten, nichtrostenden  
 Bewehrungsstahl Top12 und entdecken Sie neue Möglichkeiten.

**SWISS STEEL**

Providing special steel solutions



Swiss Steel AG, Emmenweidstrasse 90, 6020 Emmenbrücke, Tel. 041 209 51 51

## DIVERSES



**[3D+2D – DIGITALISIERUNG]**  
 Papierzzeichnungen nach ArchiCAD oder AutoCAD (3D oder 2D)

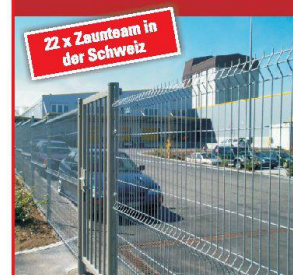
**[3D – GEBÄUDEAUFNAHMEN]**  
 Punktwolken (Scanneraufnahmen) nach ArchiCAD oder AutoCAD (3D und 2D)

**VDE Villa Digital Engineering**

Tel. 081/286 63 63 ; www.vde.ch

## Zäune & Tore fachgerecht montiert

www.zaunteam.ch



**Langjährige Projekterfahrung im  
 Zaunbau, Top-Referenzen sowie  
 faires Preis-/Leistungsverhältnis**

Fordern Sie jetzt kostenlos den Zaun-  
 katalog an.

**Gratis-Tel. 0800 84 86 88**